

**NEDERLANDS**  
**CHARGE MANAGER 410**  
**ACCULAADSTATION**

// Geschikt voor NiMH, NiCd en NiZn accu's // Uitgebreid laad- en onderhoudsprogramma // Gelijktijdig maximaal 1 A laadstroom per schacht // Stroombesparingsmodus //

Dit high-end snellaadapparaat biedt een perfecte combinatie van laadapparaat, diagnosestation met stroombesparingsmodus en automatische druppellading. Maximaal 4 micro- of mignon-accu's (oplaadbare batterijen) kunnen ook in combinatie worden geladen, ontladen, getest en opgefrist.

**ONDERDEEL:** Microprocessorgestuurd // Bewaking van de individuele laadschachten // 5 laadstromen en 1 ontladstroom // Minus-delta-U/T uitschakeling // Talrijke beveiligingsfuncties // Druppellading // Accu-defectherkenning // Mechanisch beveiligd tegen ompolen **TECHNISCHE GEGEVENS:** **INGANGSSPANNINGSBEREIK:** 10,8 - 14,4 VDC **LAADSTROOM SCHACHT 1 - 4:** elk max. 1 A **ONTLAADSTROOM:** max. 365 mA **"GROENE" STEKKER- NETVOEDING: NETSPANNING:** 100 - 240 V/AC, 50/60 Hz **UITGANGSSPANNING:** 12 VDC **PAKKETINHOUD:** Acculaadstation // Netvoeding // Gebruiksaanwijzing.

**520-145-06**

202410  1 ST  
AKKULADESTATION CHARGE MANAGER 410

EAN: ...58 500514 M 17 /20

**1-951-344** 1

9525665150 · 520750522



47

AP 0951024796

**CHARGE MANAGER 410**  
**AKKULADESTATION**

BATTERY CHARGING SYSTEM //  
CHARGEUR D'ACCUS //  
ACCULAADSTATION //

Geeignet für NiMH, NiCd und NiZn Akkus  
Umfangreiche Lade- und Pflegeprogramme  
Gleichzeitig bis zu 1 A Ladestrom pro Schacht  
Stromsparmodus

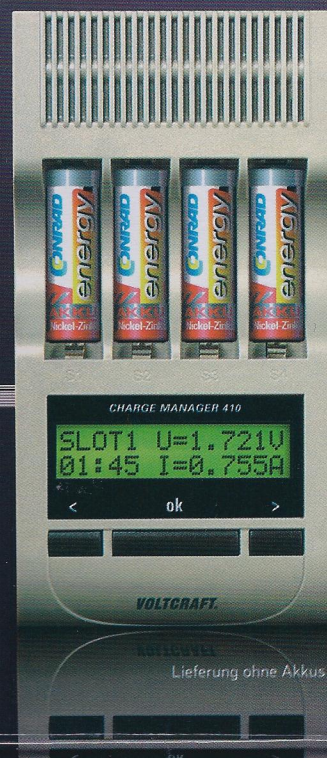
**VOLTCRAFT®**

**VOLTCRAFT®**

**CHARGE MANAGER 410**  
**AKKULADESTATION**

BATTERY CHARGING SYSTEM //  
CHARGEUR D'ACCUS //  
ACCULAADSTATION //

Geeignet für NiMH, NiCd und NiZn Akkus  
Umfangreiche Lade- und Pflegeprogramme  
Gleichzeitig bis zu 1 A Ladestrom pro Schacht  
Stromsparmodus



**FRANÇAIS**  
**CHARGE MANAGER 410**  
**CHARGEUR D'ACCUS**

// Convient pour des accus NiMH, NiCd et NiZn // Programmes de charge et d'entretien complets // Jusqu'à 1 A de courant de charge par logement // Mode d'économie d'énergie // Ce chargeur rapide haut de gamme constitue la combinaison parfaite entre chargeur, station de diagnostic à mode d'économie d'énergie et charge d'entretien automatique. Jusqu'à 4 accus Micro ou Mignon peuvent être chargés, déchargés, testés et rafraîchis en combinaison.

**EQUIPEMENT :** Commande à microprocesseur // Surveillance individuelle de chaque logement // 5 courants de charge et 1 courant de décharge // Interruption de charge Minus-Delta-U/T // Nombreuses fonctions de protection // Charge d'entretien // Identification du défaut de l'accu // Protection mécanique contre les erreurs de polarité **DONNÉES TECHNIQUES :** **PLAGE DE TENSION D'ENTRÉE :** 10,8 - 14,4 VDC **COURANT DE CHARGE LOGEMENT 1 - 4 :** max. 1 A chacun **COURANT DE DÉCHARGE :** max. 365 mA **BLOC D'ALIMENTATION « VERT » :** **TENSION D'ENTRÉE :** 100 - 240 VCA, 50/60 Hz **TENSION DE SORTIE :** 12 VCC **CONTENU DE PAQUET :** Chargeur d'accus // Bloc d'alimentation // Mode d'emploi.



Voltcraft,  
distributed by  
Conrad Electronic SE,  
Hirschau  
www.voltcraft.de

N° 20 24 10



**DEUTSCH**  
**CHARGE MANAGER 410**  
**AKKULADESTATION**

// Geeignet für NiMH, NiCd und NiZn Akkus // Umfangreiche Lade- und Pflegeprogramme // Gleichzeitig bis zu 1 A Ladestrom pro Schacht // Stromsparmodus //

Dieses High-End Schnellladegerät ist die perfekte Kombination aus Ladegerät, Diagnosestation mit Stromsparmodus und automatischer Erhaltungsladung. Bis zu 4 Micro- oder Mignon-Akkus können auch in Kombination geladen, entladen, getestet und aufgefrischt werden.

**AUSSTATTUNG:** Microprozessorgesteuert // Einzelschachtüberwachung // 5 Ladeströme und ein Entladestrom // Minus-Delta-U/T Abschaltung // Zahlreiche Schutzfunktionen // Erhaltungsladung // Akku-Defekt-Erkennung // Mechanischer Schutz vor Verpolung **TECHNISCHE DATEN: EINGANGSSPANNUNGSBEREICH:** 10,8 - 14,4 VDC **LADESTROM SCHACHT 1 - 4:** jeweils max. 1 A **ENTLADESTROM:** max. 365 mA **"GREEN" STECKER-NETZTEIL: EINGANGSSPANNUNG:** 100 - 240 VAC, 50/60 Hz **AUSGANGSSPANNUNG:** 12 VDC **PACKUNGSINHALT:** Akkuladestation // Netzteil // Bedienungsanleitung.

**ENGLISH**  
**CHARGE MANAGER 410**  
**BATTERY CHARGING SYSTEM**

// Suitable for NiMH, NiCd and NiZn rechargeable batteries // Extensive charging and maintenance programmes // Up to 1 A charge current per bay simultaneously // Energy saving mode //

This high-end rapid battery charger offers the perfect combination of charging, diagnostics functions incl. energy saving mode and automatic trickle charging. Up to 4 AA or AAA rechargeable batteries can be charged, discharged, tested and refreshed, also in mixed combinations.

**EQUIPMENT:** Microprocessor controlled // Individual bay monitoring // 5 charge currents and 1 discharge current // Minus-Delta-U/T switch off // Numerous protective functions // Trickle charge // Defective battery detection // Mechanical protection against reverse polarity **TECHNICAL DATA: INPUT VOLTAGE RANGE:** 10,8 - 14,4 VDC **CHARGE CURRENT BAY 1 - 4:** 1 A max. each **DISCHARGE CURRENT:** 365 mA max. **"GREEN" PLUG-IN POWER SUPPLY UNIT: INPUT VOLTAGE:** 100 - 240 VAC, 50/60 Hz **OUTPUT VOLTAGE:** 12 VDC **PACKAGE CONTENT:** Battery Charging System // Power supply unit // Operating instructions.